



- das Unternehmen gegenwärtig nicht in Konkurs ist;
- er/sie die Einzahlung gemäß Art. 10 Abs. 2 des Gesetzes 1442/1941 geleistet hat (Kopie ist beigelegt);
- der/die Inhaber bzw. ein jeder der gesetzlichen Vertreter die gesetzlichen Voraussetzungen gemäß den Angaben im Abschnitt VORAUSSETZUNGEN bzw. dem Beiblatt VORAUSSETZUNGEN, der für jede von ihnen beigelegt ist, besitzt.

**Erklärt zudem**, dass die in den Vordrucken HR/VWV angegebenen Speditionstätigkeiten in den Betriebsstätten/ Zweitsitzen des Unternehmens von den Personen (Inhaber, jeder gesetzliche Vertreter, Prokuristen, Betriebsführer, Mitarbeiter) verrichtet werden, für die jeweils der Abschnitt VORAUSSETZUNGEN dieses Vordrucks bzw. ein Beiblatt VORAUSSETZUNGEN als Anlage zum entsprechenden Vordruck INT P ausgefüllt wird (alle gesetzlichen Vertreter müssen die Erklärung abgeben, dass sie die Voraussetzungen erfüllen).

*Was die Betriebsstätten/ Zweitsitze außerhalb der Provinz, in der sich der Sitz befindet, betrifft, muss der Abschnitt VORAUSSETZUNGEN des Vordrucks bzw. das Beiblatts VORAUSSETZUNGEN für die Personen nicht ausgefüllt werden, die diesen beim Büro des Handelsregisters am Sitz eingereicht haben. Jedenfalls müssen für jede Betriebsstätte/jeden Zweitsitz, an welcher die Tätigkeit ausgeübt wird, die Vordrucke INT P für die Personen eingereicht werden, die bei der Betriebsstätte/am Zweitsitz tätig sind (Prokuristen, Betriebsführer, Mitarbeiter)*

### Abschnitt ÄNDERUNGEN

**Meldet Folgendes** (zutreffendes Kästchen ankreuzen):

- Aufnahme/Änderung/Einstellung der Speditionstätigkeit gemäß den beigelegten Vordrucken HR/VWV
- Aufnahme/Änderung/Einstellung der Speditionstätigkeit auf Rechnung des Unternehmens seitens der Personen, wobei für jede davon der Vordruck INT P beigelegt wird und der Abschnitt VORAUSSETZUNGEN des Vordrucks bzw. ein Beiblatt VORAUSSETZUNGEN ausgefüllt wird
- Eintreten sind die folgenden Änderungen, die nicht unter die vorher genannten Fälle fallen:

---



---

### ÜBERSICHT FREISTELLUNG DER KAUTION

- bei Einstellung der Unternehmenstätigkeit als Spediteur wird beantragt, dass der Antrag auch zur Freistellung des Kautionsdepots, eingezahlt bei der „Cassa Depositi e Prestiti“ beim Provinzialschatzamt des Staates in \_\_\_\_\_ (Kürzel der Provinz angeben) gilt.

### Abschnitt AKTUALISIERUNG DER POSITION HR/VWV

*Hinweis: Dieser Abschnitt wurde de facto aufgehoben, denn die letzte Frist für die Aktualisierung der eigenen Position gemäß DM 26.10.2011 war der 12.5.2013.*

**Abschnitt VORAUSSETZUNGEN** zur Angabe der von Inhaber, gesetzlichen Vertreter, Verwalter, Betriebsführer (etwaige andere Personen füllen jeweils einen Beiblatt VORAUSSETZUNGEN aus)

**Erklärt** gemäß Art. 46 und 47 DPR Nr. 445/2000 und im Bewusstsein der strafrechtlichen Haftung in Bezug auf etwaige unwahre Erklärungen gemäß Art. 76 des DPR, dass:

- er/sie von keiner der Unvereinbarkeitssituationen gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 1442 vom 14. November 1941 betroffen ist.

(Zutreffendes ankreuzen)

er/sie am \_\_\_\_\_ den folgenden Abschluss erworben hat:

A) Diplom der Oberschule, kaufmännische Fachrichtung

ausgestellt von der Schule \_\_\_\_\_  
mit Sitz in \_\_\_\_\_  
Straße/Platz \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

oder

B) Universitätsabschluss in Wirtschafts- oder Rechtswissenschaften (spezifizieren)

ausgestellt von der Universität \_\_\_\_\_  
mit Sitz in \_\_\_\_\_ Prov. \_\_\_\_\_  
Straße/Platz \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

oder

er/sie fachberufliche Erfahrungen im spezifischen Tätigkeitsbereich über mindestens zwei Jahre (auch mit Unterbrechungen) im Lauf der letzten fünf Jahre vor dem Einreichen der Erklärung in einem Unternehmen der Branche sammeln konnte, nachgewiesen durch geeignete Unterlagen wie folgt:

vom \_\_\_\_\_ bis zum \_\_\_\_\_ beim Unternehmen \_\_\_\_\_  
eingetragen im Handelsregister der Handelskammer \_\_\_\_\_  
unter der Nr./Steuernr. \_\_\_\_\_ VWW-Nr. \_\_\_\_\_  
mit Sitz in \_\_\_\_\_

vom \_\_\_\_\_ bis zum \_\_\_\_\_ beim Unternehmen \_\_\_\_\_  
eingetragen im Handelsregister der Handelskammer \_\_\_\_\_  
unter der Nr./Steuernr. \_\_\_\_\_ VWW-Nr. \_\_\_\_\_  
mit Sitz in \_\_\_\_\_

vom \_\_\_\_\_ bis zum \_\_\_\_\_ beim Unternehmen \_\_\_\_\_  
eingetragen im Handelsregister der Handelskammer \_\_\_\_\_  
unter der Nr./Steuernr. \_\_\_\_\_ VWW-Nr. \_\_\_\_\_  
mit Sitz in \_\_\_\_\_

**oder** (nur für Bürgerinnen und Bürger, die den Studententitel oder die Berufserfahrung in einem Land der Europäischen Union, das nicht Italien ist, oder einem Drittland, erworben haben):

dass der Berufstitel gemäß Titel III GvD Nr. 206/2007 mit Verfügung des Ministeriums für die wirtschaftliche Entwicklung am \_\_\_\_\_ anerkannt worden ist

Beigelegt wird zu diesem Zweck Folgendes:

- 1) \_\_\_\_\_
- 2) \_\_\_\_\_
- 3) \_\_\_\_\_
- 4) \_\_\_\_\_
- 5) \_\_\_\_\_

Was die Personen gemäß Art. 6 Abs. 2 und Art. 7 des Gesetzes Nr. 1442 vom 14. November 1941 sowie gemäß Art. 3 Abs. 3 dieses Dekrets betrifft:

- dass er/sie von keiner der Unvereinbarkeitssituationen gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 1442 vom 14. November 1941 betroffen ist.

Unterschrift der Person, auf welche sich der Abschnitt VORAUSSETZUNGEN bezieht \_\_\_\_\_

Anmerkungen:

---

---

---

---

Unterschrift (der Person, die den Vordruck SPEDITEURE einreicht)

**Hinweis über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten gemäß Datenschutzverordnung GDPR 679/2016**

Wir weisen Sie darauf hin, dass diese Daten zum Zweck der Durchführung des gegenständlichen Verwaltungsverfahrens erhoben und verarbeitet werden. Die Daten werden an keine Drittpersonen weitergegeben (ausgenommen bei Notwendigkeit an andere öffentliche Körperschaften im Rahmen der institutionellen Tätigkeit). Sie können jederzeit Zugang zu Ihren Daten, Berichtigung, Sperrung und Löschung der Daten verlangen; Sie können außerdem Beschwerde gegen die Verarbeitung Ihrer Daten bei einer Aufsichtsbehörde einreichen und generell alle Rechte der betroffenen Person gemäß den Artikeln 15, 16, 17, 18, 19, 20 und 21 der Europäischen Verordnung GDPR 679/2016 geltend machen. Durch die Preisgabe der Daten ermächtigen Sie den Inhaber, diese für den oben genannten Zweck zu verarbeiten. Inhaber der personenbezogenen Daten ist die Industrie- und Handelskammer Bozen. Der Verantwortliche der Datenverarbeitung (GDPR 679/2016, Art. 4, Buchst. 7) ist der Generalsekretär für die von der Handelskammer verarbeiteten Daten, während der Sonderbetrieb "Institut für Wirtschaftsförderung" für die vom Betrieb verarbeiteten Daten verantwortlich ist. Beide haben ihren Sitz bei der Kammer in 39100 Bozen, Südtiroler Straße 60, E-Mail: [generalsekretariat@handelskammer.bz.it](mailto:generalsekretariat@handelskammer.bz.it); zertifizierte E-Mail: [info@bz.legalmail.camcom.it](mailto:info@bz.legalmail.camcom.it), Telefon: 0471 945511.

Der Datenschutzbeauftragte (GDPR 679/2016, Art. 37) kann unter folgender Adresse erreicht werden: Handelskammer Bozen, Südtiroler Straße, 60, 39100 Bozen / E-Mail: [generalsekretariat@handelskammer.bz.it](mailto:generalsekretariat@handelskammer.bz.it) / zertifizierte E-Mail: [info@bz.legalmail.camcom.it](mailto:info@bz.legalmail.camcom.it) / Telefon: 0471 945511

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite unter [www.handelskammer.bz.it](http://www.handelskammer.bz.it) unter dem Link „Privacy“.